



# Актуальность исследования

Функциональное развитие языка обусловлено многочисленными процессами, происходящие в нем. Одним из таких процессов является проникновение англоязычных заимствований в русский язык. В связи с интенсивным проникновением англицизмов, в русском языке появляются новые слова, которые мы слышим и произносим ежедневно. Они становятся незаменимой частью нашего общения и быта, тем самым, заменяя русские слова.

# **Цель исследования:**

---

**изучить литературу по  
данному вопросу,  
исследовать способы  
образования англицизмов и  
употребление в российской  
прессе**

# Методы научного исследования

---

- **1. Количественный и смысловой анализ российской прессы.**
- **2. Проведение лингвистического анализа языковых средств, т.е. англицизмов в российских СМИ.**
- **3. Определить роль, функции и значение использования англицизмов в российских газетах.**

# Объектом исследования

# является российская пресса



Фото: 1 из 6  
Геннадью Зигонову (слева) пришлось общаться не только с девушками, но и с дедушками



В начале прошлой недели в I "Росбизнесконсалтинг" (РБК ТВ). Организаторы, привлекая и искусственную ель, настан начало "нового делового года" таким образом можно считать светском обществе экс-замп розовом костюме.

По замыслу организаторов "нового делового года", год организованная группа Деда высокая искусственная елка Новому году заканчивалась, меню праздничного ужина не

Всеобщее внимание вызвал Центробанк РФ Татьяны Г Это было, пожалуй, вынол



# Предмет исследования:

англоязычные слова  
(англицизмы), пришедшие  
из английского языка в  
русский, и их  
использование в  
российских средствах  
массовой информации

# Гипотеза исследования

---

**заключается в том, в  
какой степени  
англицизмы  
используются в  
российских СМИ**

# **ЗАДАЧИ:**

---

- 1. Выяснить причины заимствования англицизмов в современном и русском языке.**
- 2. Определить виды англоязычных заимствований, и какие из них чаще употребляются в СМИ.**



Англицизмы – это слова,  
заимствованные из английской лексики.  
Англицизмы по способу образования  
подразделяются на:

---

**1. Прямые заимствования**

**2. Гибриды**

**3. Калька**

**4. Полукалька**

**5. Экзотизмы**

**6. Иноязычные вкрапления**

**7. Композиты**

**8. Жаргонизмы**

# Прямые заимствования

- *weekend* - выходные
- *shop* - шоп (магазин)
- *image* - имидж
- *deodorant* - дезодорант
- *peeling* - пилинг
- *paparazzi* - папарацци



# Гибриды

---

- **to ask - аскать**
- **to busy - бузить**
- **to render - рендерить**

# Калъка

- *physiology* – физиология
- *college* – колледж
- *nerve* – нерв
- *chromosome* – хромосома
- *appetite* – аппетит

# Полукалька

---

- ***to connect*** – коннектиться
- ***to chat*** – чатиться, общаться
- ***to consult*** – консультироваться
- ***to click*** – кликать
- ***to play*** - плэить(играть)

# ЭКЗОТИЗМЫ

---

- **hot-dog – хот - дог**
- **cream soda – крем - сода**
- **gin and tonic – джин - тоник**
- **hamburger - гамбургер**



# Иноязычные вкрапления

---

- ***wow – вау***
- ***bravo – браво***
- ***yeah – да***



# КОМПОЗИТЫ

---

- **second-hand – секонд - хенд**
- **big lunch – биг ланч**
- **press release – пресс-релиз**
- **web design – веб-дизайн**
- **video clip - видео-клип**

# Жаргонизмы

---

- ***crazy* – крезанутый**
- ***clever* – клевый**
- ***cool* – кульный**
- ***gamer* – геймер**

# 3. Изучить особенности средств массовой информации

Задачей газетно-публицистического стиля является информирование читателя и воздействие на него, причем последнее журналисты достигают путем использования заимствованных англоязычных слов в своих статьях.

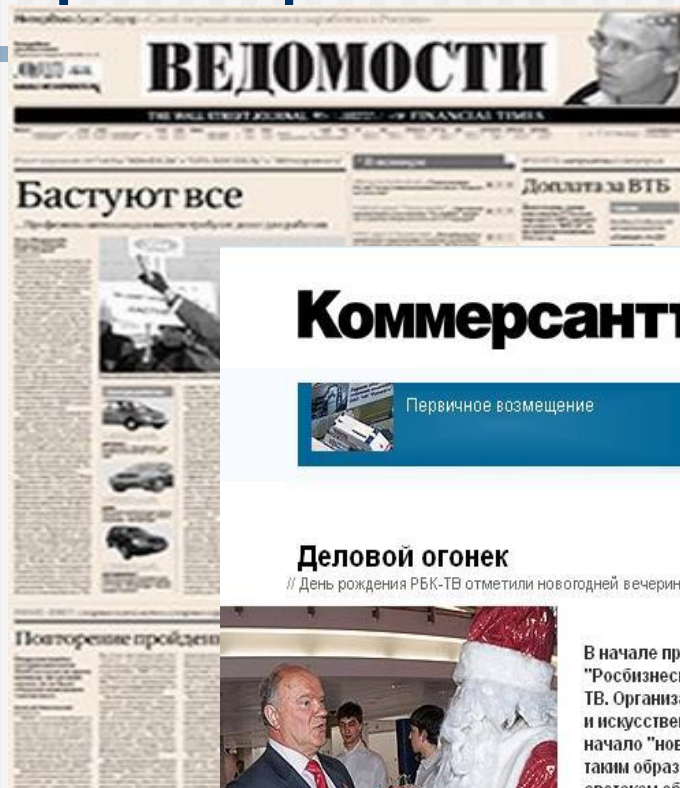


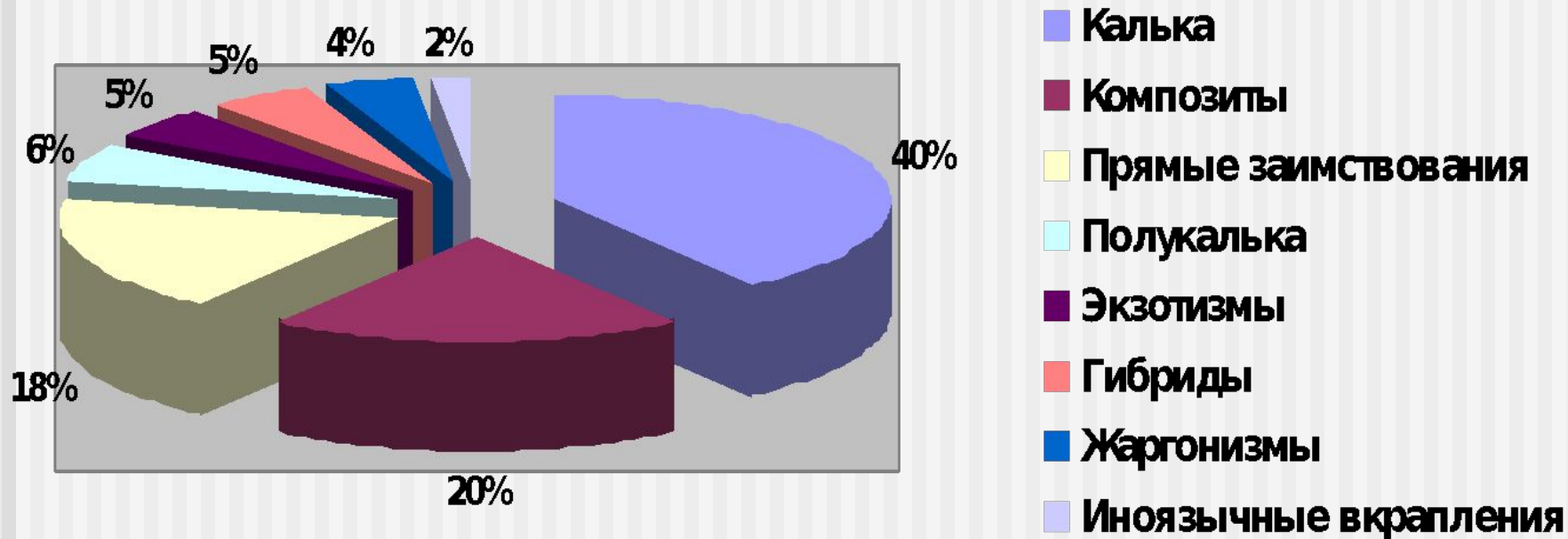
Фото: 1 из 6  
Геннадий Зюганову (слева) пришлось общаться не только с девушками, но и с дедушками

В начале прошлой недели в "Росбизнесконсалтинг" (РБК-ТВ) Организаторы, привлещи и искусственную ель, настан начало "нового делового год таким образом можно считать светском обществе экс-замп розовом костюме.

По замыслу организаторов "нового делового года": го организованная группа Дедо высокая искусственная елка Новому году заканчивалась, меню праздничного ужина не

Всеобщее внимание вызвал Центробанка РФ Татьяны Г

# Сравнительный анализ часто встречающихся англицизмов на страницах российских газет:



# Вывод:

**Использование англицизмов в газетном стиле становится более престижным, чем русские слова. Экспрессия его новизны притягательна, оно может подчеркивать высокий уровень информативности говорящего.**



# Благодарю за внимание



**Коммерсантъ**

Выпуск № 2111 от 08.08.2011. Цена: 100 руб. Сайт: [www.kommersant.ru](http://www.kommersant.ru) Контакт: 495 777 7777

Ваше метро: 212

**Дмитрий Медведев обещает уничтожить организаторов взрывов**

**Как среагировали на теракты в Москве российские телеканалы**

**Как рапортовали о победе над терроризмом в России**

**Какие выводы из трагедии сделали ведущие думские политики**

**Поезд шахидки**  
Московское метро атаковано смертницами в черном

**деловые новости**

1 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

2 **«Яндекс» выиграл конкурс**  
«Яндекс» выиграл конкурс на поставку поисковой системы для госорганов.

3 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

4 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

5 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

6 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

7 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

8 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

9 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

10 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

11 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

12 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

13 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

14 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

15 **Решают судьбу телеканала «Россия-1»**  
Телеканал «Россия-1» может быть продан или передан государству.

**Российский рынок стабилен как никогда**  
Перевал на спеле по дивидентам

Российский рынок стабилен как никогда. Перевал на спеле по дивидентам.